

في ذكرى وفاة ساعر الكلمة بورخيس

نهر أرجنتين يربطه عنق صفر



ترجمة اسماعيل خليل مجيد

خورخي لويس بورخيس. نكتب الاسم ونحن نصغي إلى جرس الكلمات شبه الأسطوري. ثم ننخيل جورجا أعمى في شقته، في بيونس آيرس، بطقم رسمي وربطة عنق صفراء. بعد ذاك ترتد، أي صفة نضع أولا: أحد كبار كتاب العالم، أم أحد كبار قرائه؛ هل يكفي أن يجب امرؤ باللغة الألمانية، أن يقرأ نبتته وهابيه وشوبنهاور، أن يطلق على وابتنان «استاذي»، أن يترجم «الأمير السعيد، لأوسكار وايلد في التاسعة من عمره، ثم ينقل راشدا أعمال هنري ميشو وفرانز كافكا وفيرجينيا وولف إلى الإسبانية؛ هل يكفي أن يعلق حول شباب كيبليج، وتعقد غونغورا، وموسيقى فيرلين الداخلية، وشخصية ستيفنسون السويدية... أن ييكي أفلام الوبستر الملاحم، ويسحر بكتاب «الف ليلة وليلة»، أن يبعث المسوخ من عصورها وأماكنها المختلفة لأنها ضرورية وليست عابرة للوجود»، أن يخترع شخصية الكاتب بونست دوميك الوهمية، أن ينال أرفع الأوسمة العالمية ويتزوج ماري كوداما على فراش الموت، أن يحقق السياسة ويخاف المرايا والمآثم ويندم لأنه لم يولد نمرًا؟ هل يكفي ذلك كله ليصبح خورخي لويس بورخيس؛ بالطبع لا. ليس السر في «سخرية الخالق» الذي وهبه «الكتب والغلام»، كما وهب المغربي قبله، بل تحديدا في نوعية قراءته، إذ ينقل البرتو مانغويل أن محتويات الكتب حين تتلى عليه، كانت تستحيل في ظن العجوز الغريب الأطوار كأنثا عجيبة تختلق هي مؤلفها.

كان «أبو الهول» الأرجنتيني مقبداً في فندق «لوئيل، الباريسي الشهير، معقل دعاة التأنيق، صعبة رفيقته وزوجته في ما بعد، ماري كوداما. حين التقاه الصحافي رامونشوا من «لوموند ديبلوماتيك»، يومذاك اقترح عليه معاورة استخدام بعض تعابير الشك في بداية المقابلة، مثل: «من الممكن، على الأرجح»، «ليس مستحيلاً أن...» على أن يضعها القارئ حيث يجدها مناسبة في النص، شارحاً ذلك بأنه عندما يجرؤ في أمر ما يسبب الخجل، يكون في صدد اقتراح مجرد احتمال. مجرد الاحتمال هذا يجلبنا على الظن أن من العيب البحث عن مسألة الأصالة في أدب

بورخيس، أي البحث عن حدود فاصلة بين الكاتب والقارئ. كما جاء في «كتاب المخلوقات الوهمية» من تأليف بورخيس ومرغريتا غزيريو (المركز الثقافي العربي)، حيث أن بورخيس لم يكن يابه لأي ثبت مؤلفاته، ويصن في المقابل على إثبات ثبت (بالغ الدقة) لقراءته الموسوعية، ناقلاً عن أميرتو إيكو وصفه للكتاب بأنه «قارئ قرأ كل شيء، لا بل مايقدرى الكل شيء»، لأنه أتى على ذكر قراءات مستحيلة لمجرد كونها، قراءات لكتب ومصنفات ومعاجم غير موجودة أصلاً، غير أن اندعام وجودها، الذي هو شرط من شروط وجودها، لا يقلل من أهميتها البالغة، جدلية الكاتب والقارئ هذه نجدتها أيضاً في «امتزاج» بورخيس مع صديقه بيوي كاسارس، منتخين كاتباً ثالثاً هو بوسنس دوميك، صاحب «سنة الغاز لإيزيدرو بارودي»، الصادر عام ١٩٤٢، وسواه، والذي يمكن أن يكون كاتبه الحقيقي مونتي نيجرو، إحد شخصياته وواضع مقدمته، والتنتيجة: بورخيس وكاسارس مجرد قارئين. إنها المناهة تلك التي يبدخنها فيها الكاتب الأرجنتيني على الرغم من خوفه الشخصي من المآثم التي اكتشفها في طفولته المبكرة، من خلال محفورة على النحاس تمثل عجائب الدنيا السبع؛ كانت توحى إليه خشيته من «منزل من دون أبواب» وفي وسطه مسخ ينتظره. لكن المسخ لم ينتظره في المنزل، بل والدته دونا ليونور، التي لازمته طويلاً، وأعدت منذ الصغر ليصبح كاتباً، وأصبحت «بيده»، بعدما كانت «به، والده الأعمى أيضاً. كان سلوك هذه الأم هو سلوك المتحضنة والحامية، حتى أنها أخطأت في إحدى المقابلات معها قائلة: «لقد كنت عنيفة زوجي، وها إني عشيقه ابني». وقد نسب إليها بورخيس في سيرته ترجمة أعمال ملغيف، وفرجينيا وولف، وفوكنر، للمرة الأولى إلى الإسبانية، بعدما نسبت إليه الترجمة خطأ على أي حال. لعبت هذه الأم دوراً مهماً في إغناء ثقافة ابنها الأوروبية، منذ ترجمة كتاب «الأمير السعيد» لأوسكار وايلد وهو في التاسعة من عمره، حتى انتقال العائلة في فترات متقطعة للعيش في أوروبا، في جنيف إلى لوغانو إلى إسبانيا إلى فرنسا واكتلتر، مما سمح للإبن بتعلم اللغات الألمانية والإنكليزية والفرنسي

والاتينية، إلى جانب الإسبانية، وقراءة كبار كتاب العالم. بورخيس المولود عام ١٨٩٩، في منزل جده لأبيه في بيونس آيرس، يتحدر من عائلة عسكريين. مات جده الجنرال بورخيس في ١٨٧٤، خلال معركة ضد الهنود، بعدما قضى على قواته وبقي وحده ممتطياحصانه الأبيض ومقدماً نحو العدو الذي نرزه بالرصاص. لذلك ربما، أثر الكاتب الملحم على سواها من الأنواع الأدبية، وبالرغم من عدم إيمانه بفكرة النوح، معتبرا إياها أشكال الشعر، مرجعاً الإنتاج الأدبي العالي كله إلى مصادر ثلاثة: الإلياذة، ألف ليلة وليلة (النسخة العربية من الأوديسة)، والأناجيل الأربعة. يرى بورخيس أن هذه القصص الثلاث كانت كافية للبشرية طوال قرون عديدة، واكتفى الناس بالتلويحات الجديدة التي تضاف إليها، أو «التلويحات الساذقة»، ويشير إلى الفرق بين الرواية والملمة، فالهيم هو الملمة هو البطل، الإنسان - النمط للبشر جميعاً، بينما تستند معظم الروايات، على ما يقول مينكين، إلى إخفاق إنسان، أو إلى انحطاط الشخصية وترثيها. لذا ابتعد بورخيس في كل إنتاجه الأدبي عن الروايات، عمداً إلى سرد القصص، لأنّ البشر لا يتبعون من سماع القصص، وتردائها، وإذ أشار في ملاحظة حاقة إلى عيش البشرية حريين عالميتين من دون أن تتنق منها ملحمه، وصف الأخيرة بالحاجة الملحة للبشر، ملاحظاً أن هولويوم (د من بين الأتمكة كلها، وأن الأمرالي نوع من الانحدار) أمدت العلم باكبر قدر من الملمية. هكذا، بكي في ختام أفلام الوبستر والعصابات، ولاسيما فيلم «ملائكة بوجوه قذرة»، ولدى قراءة فقرات في عيناها من أعمال الكاتب الأرجنتيني المنسي مانويل بايرو تتحدث عن الحي الذي ولد فيه بورخيس، من دون أن يعني ذلك تمسكاً بوطنيته، فقد قال يوماً: «إن تكون أرجنتينياً فهذا فعل إيمان»، معتبراً الوطن مجموعة من الأوصاف، صحتها تجعل هذا المكان أو ذاك وطناً. وإذا كان بورخيس قد اشتبهت كرمز للمقاومة ضد بيرون، فقد عُرف أيضاً بتسامحه مع الخصوم (مصافحة فيديلا وبوشينو على اعتذاره عن ذلك لاحقاً)، معزفاً

السياسة ب«النشاط الإنساني الأند حقا»، لذلك لم يلتزم سياسياً، وإن كان انتقد «الخفاء» بعض الناس خلال حقبة حكم العسكريين في بلاده. أخذ بورخيس على الشيوعية دعوتها بالكاتب المحافظ، على الرغم من اعتباره فكرة الحدود والأمم تافهة. بورخيس، الرفض الانغماس في وحول الحاضر، غاص في عالم الكتب حتى الضمالة، إلى درجة تخيله الفروس على هيئة مكتبة ضخمة، لكن حجم مكتبته الخاصة كان «محسناً» بعض الشيء، بحسب تعبير البرتو مانغويل، فقد احتلت الكتب بعض الزوايا الخجولة في شقته، وهذا عائد إلى أن تلك الكتب احتوت زيادة قراءات بورخيس، الذي احتفظ في غرفة نومه بكتب الشعر، وإحدى أهم مجموعات الأدب الأنغلوكسوني والإيسلندي التي يمكن العثور عليها في أمريكا اللاتينية كلها. كما وانظ على شراء المعاجم المختلفة والنادرة التي تعلق على مرفف منطفولته، وبشكل عام، عكست مكتبته سيرته قارئاً لهيم، والصدفة، وقوانين الفوضى، فقد كان قارئاً «متعياً»، يشرب ما يقرأه، ويحفظ مؤلفاته الخاصة عن ظهر قلب، على الرغم من تزاعه بضعف ذاكرته. تميزت علاقته بالكتب بخصوصية شديدة، إنكفي أن يمز يديه على حوافها ليميز الكتب التي لم يسبق له أن قتها. هذه العلاقة الفيزيولوجية المستحيلة ترجع إلى مفهوم الكتابة والقراءة السالف ذكره، فهو لم يفتكر نفسه يوماً صديقاً للكتب الذين التقاهم، بقدر ما اعتبر نفسه قارئاً لهم. وبحسب بورخيس، فإن كل كتاب يضمّناً وعدا بجميع الكتب الأخرى، لأن كل نص مركب من أحرر الأجدية المعودة، لذلك فإن مركباً لانهائياً من هذه الأحرر يمكنه أن ينتج مكتبة متكاملة ومكوّنة من جميع الكتب الممكن تصورها قديماً وراهناً ومستقبلاً. هكذا طبق بورخيس، على عالم الكتب، النظرية الكيميائية القائلة «لا شيء يضع، لا شيء يزيد، كل شيء يتحول»، وإذا ضاع كتاب، بحسب جيليس، وقد تعس طال الزمان أن قصر. لكن هذه النظرية - التعزية ظلت قابلة للتقص، فقد كتب يوماً في «فن الشعر»: «تعود بي الذاكرة إلى ذات أمسية بربطة عنق صفراء»

في بيونس آيرس. أراها. أرى المصايح، حتى تكاد يدي أن تلمس الرفوف. أعلم بالضبط أين أجد «الف ليلة وليلة، لبورتن»، وعزّو البيرو، ليرسكوت. غير أن المكتبة نفسها، ما عادت موجودة، قد تكون المكتبة اختفت حقاً، لكن «الف ليلة وليلة، بقي في ذاكرة بورخيس: كتاب الأم، وحكاية الحكايات. في هذا الصدد يروي الشاعر اللبناني عيسى مخلوف أنه حين طلب مقابلة بورخيس يوماً في باريس، وأراد بورخيس تأجيل الموعد إلى يوم آخر، لم يجد بداً من القول لرافقه: «أخبره أنني قادم من بلاد ألف ليلة وليلة». علاقة بورخيس باللغة لم تكن أقل شغفاً من علاقته بالكتب. هو المهتم بعلم السلالات، بحث عن سلالات اللغة أيضاً، وجدّ فيها، نقل إلى الإسبانية محاسن اللغات الأخرى التي أجادها، من حيث الصوغ والاختزال، التي يمكن العثور عليها في أمريكا اللاتينية كلها. فرثانتس للأداب، كما اعترف بفضل كبير كتابها كغريبال غارثيا ماركيز، وكارلوس فوينتس.

عام ١٩٥٥، إثر سقوط نظام بيرون، حدث أصران أساسيان في حياة بورخيس: عين مديراً للمكتبة الوطنية في بيونس آيرس، وأصيب بالعمى: «ثمة ٢٠٠ ألف كتاب في متناول يدي من دون أن أتمكن من قراءتها». منذ ذلك التاريخ استعان بورخيس بقراء كثر، رافقوه في مختلف مراحل حياته، من دون أن يعرفوا أحدهم الآخر. أبرزهم والدته دونا ليونور، التي حرصت دائماً على تزيين المنزل بربود صفراء، لأن اللون الأصفر هو الوحيد لم يغار ابنها، الذي وصف نفسه يوماً ب«الأمعي المحروم من الظلمة»، لأنه وكان في أن أطلق استغاثةً واحده عبر سماء الليل: لصحت من رعي الخفي الوحيد: القوة الطارده

إنها صرخة الإنسان العذب المشدود بقوة لا مرئية إلى نير الطاحون، صرخة استغاثة من كائن بشري مخلوقات غريبة على كوكب آخر، ربما لن يسمعوها، ربما لن يستجيبوا لها، ربما لن تصل إليهم إلا بعد فوات الأوان. إنها صرخة الفئران الأخير الذي انطقت نيرانه في ليل صافح بهيم ويحاول تخديش السفن التائهة قبل تحطها على الصخور. هذا هو جوهر شعر البريكان.



القوة الطارده المركزية

جمال جمعة

غالباً ما تقفّز في ذهني صورة الفيزيائي المقتد ستيفن هوكينغ، صاحب الأبحاث الالامعة حول الثقوب السوداء والديناميكا الحرارية، كلما طالعت قصائد محمود البريكان. فالاختزال، الشعاعية، الأناقة والبساطة المحفزة على التأمل التي طبعت بطابعها نصوص هوكينغ العلمية في مؤلفاته «الثقوب السوداء»، «موجز تاريخ الزمن»، والعالم في قشرة جوز»، هي ذاتها التي طبع قصائد البريكان التي تركها لنا منشطية بعد موته التراجمي عام ٢٠٠٢. إن قراءة متأنية للعناوين التي تحملها قصائد البريكان تجعل المرء يتساءل فيما إذا كان البريكان عالماً يقضي وقت فراغه بكتابة الشعر، أم شاعر ينصرف، بعد فراغه من عمله الشعري، إلى مختبر سزي ليواصل أبحاثه في العلوم؟ أنظر فقط إلى العناوين التي وسم بها قصائده لنفهم ما أعنيه (رحلة الدقائق الخمس، إنسان المدينة الحجرية، خطان موازيان، في الرياح التاريخية، بلورات، التصحر، دراسات في عالم الصخور، مشاهد مجهرية، قصيدة ذات مركز متحول، القوة الطارده المركزية)، فالقصيدة الأخيرة، مثلاً، تدبّن بقلها الفكري النظرية تنتمي علمياً إلى الميكانيكا الكلاسيكية تحمل الاسم ذاته، ولا أظن أن بالإمكان فهم القصيدة، لن يريد استعادة قراءتها، دون أخذ فكرة عن ماهية القوة التي دمج بها البريكان قصيدته.

هل حدث وأن شعرت بنفسك منتقداً بقوة الإمام من مفعد الخلفي في السيارة بسبب توفيقها المفاجيء، برغم أنك كنت مستقراً في مكانك وشارد الذهن؟ هذه القوة التي زحزحتك من مكانك من دون وعيتك تسمى علمياً (القوة الطارده المركزية)، وهي قوى تظهر خلال حركة الأجسام بشكل دائري أو منحني بسبب ميلان الأجسام للملأ في حالة اتزان. وتستند هذه القوى التي تسمى أيضاً «القوى الخيالية»، على عامل فيزيائي آخر يدعى «القصور الذاتي»، وهو ميل الجسم لعدم تغيير سرعته أو اتجاهه، فالجسم الساكن سيظل ساكناً ما لم تتدخل قوة خارجية وتدفعه للتحرر، ثم يظل يتحرك في نفس السرعة والاتجاه ما لم تتدخل قوة خارجية الطريق الذي هو فيه، وهكذا. ولهداه الذي الجبرية الصارمة دور كبير في المحافظة على تماسك مكونات الكون، فهي التي تدقّ الإلكترونيات سائرة في مداراتها حول النواة، وتحول دون سقوط القمر علينا بسبب الجاذبية، كما تمنع النجوم ومنظومات الكواكب المنتشرة في الكون من التجمع في قلب المجرة التي تدور فيها.

ترك لنا البريكان إرثه مشتملاً، قصائد موزعة على أزمان مختلفة تطلق إشارات كارثية، كنبوءات نوسترداموس، عن مصير الإنسان والكون، وقصيدته (القوة الطارده المركزية) تدور وتتحني على نفسها كما تدور الدوامة قبل أن تختفت حركتها وتموت، حيث لن تتيح لها القوة المصيرة لدورانها السريع والقصير قصر الحياة نفسها، فرصة لا لتقاط الأنفاس أو تغيير قدرها. وهذه القصيدة، مشحونة بلوعة العالم الذي يجري اختباره المصيرية وهو محبوس في مختبره تحت الأرض، مسابقاً سابقاً الزمن لإنقاذ كوكبه من مصيره المدمر:

ومنظومات الكواكب المنتشرة في الكون من التجمع في قلب المجرة التي تدور فيها.

ترك لنا البريكان إرثه مشتملاً، قصائد موزعة على أزمان مختلفة تطلق إشارات كارثية، كنبوءات نوسترداموس، عن مصير الإنسان والكون، وقصيدته (القوة الطارده المركزية) تدور وتتحني على نفسها كما تدور الدوامة قبل أن تختفت حركتها وتموت، حيث لن تتيح لها القوة المصيرة لدورانها السريع والقصير قصر الحياة نفسها، فرصة لا لتقاط الأنفاس أو تغيير قدرها. وهذه القصيدة، مشحونة بلوعة العالم الذي يجري اختباره المصيرية وهو محبوس في مختبره تحت الأرض، مسابقاً سابقاً الزمن لإنقاذ كوكبه من مصيره المدمر:

لو كان في أن أطلق استغاثةً واحده عبر سماء الليل: لصحت من رعي الخفي الوحيد: القوة الطارده

إنها صرخة الإنسان العذب المشدود بقوة لا مرئية إلى نير الطاحون، صرخة استغاثة من كائن بشري مخلوقات غريبة على كوكب آخر، ربما لن يسمعوها، ربما لن يستجيبوا لها، ربما لن تصل إليهم إلا بعد فوات الأوان. إنها صرخة الفئران الأخير الذي انطقت نيرانه في ليل صافح بهيم ويحاول تخديش السفن التائهة قبل تحطها على الصخور. هذا هو جوهر شعر البريكان.

سلام ابراهيم .. من برزخ الأرسى الى برزخ الجبل

دار المدى رواية (رؤيا الغائب) وهي عن أخي (كفاح) الذي اعتمده السلطة الغاشمة والفاشية المتطمة بالصنم وبعد ذلك أصدرت مجموعة قصصية من ١٦ قصة اسميتها (سيرير الرمل) ثم في عام ١٩٩٩ كانت الأرسى وما زالت أنا منتجا واستصدر لي رواية جديدة في القاهرة. ومن هذا المنبر الحر انشدت وزارة الثقافة ان تهتم بالادب الذي صدر خارج البلاد في تلك الحقبة المظلمة الذي يجسد معاناة الشعب العراقي من خلال الابداء الذين كانوا في المنافي القسرية.

بعدها تولت الشهادات عن الرواية وسلام ابراهيم وكان اول المتحدثين القاص كاتلم الجسمي والعاص احمد سعداوي الذي قال: كان الاب في الخارج الخاص بالادباء العراقيين لايصل الى الداخل، الا الذي يفلت من قبضة السلطة وهذا ليس بالسووله لذلك ندعو بالاهتمام بهذا الاب الذي لم يسط الضوء عليه (والأرسى) هي احدى هذه الاعمال التي لم يعرفها القارئ العراقي .

لقد الناقد على حسن الفواض اشار الى ان اللغتي:

حيث قال: اعتقلت لأكثر من مرة منذ عام ١٩٧٠ الى ١٩٨٠ ولأكثر من خمس مرات اعتقلت عشوائي واخوتي انا وصديقي عبد الحسين وبيض الرفاق الذين تم اعدامهم فيما بعد .وفي عام ١٩٨٢ هاجرت الى الحرب العراقية الايرانية ،فانا نست مسجرات ولكنني منفي بالقوة .وفي احدى اجازاتي قررت عدم الذهاب الى الجبهة ثانية ،ورغم اني متزوج وعندي طفلان انا وزوجتي الهروب الى كردستان وتركت ابنتا الوحيد عند الامل ،وفي كردستان اصبت بالكميوباوي وكنت ان اموت في حملة الانفال ،ونزحنا الى تركيا ومنها الى ايران ثم الى سوريا وبعدها الى موسكو ومن ثم الى النمراك .

في تجربته الروائية والقصصية قال : وفي عام ١٩٩٤ اصدرت اولي الجاميع وهي (رؤيا اللعين) التي تركز على البعد الانساني في التجربة وفيها قصة اسمها (المناهب) تتحدث عن شخصية في الانفال يعرف الطريق جيدا وهو في حيرة وقلق اساني ما بين ان يواصل الطريق اويستسلم ،وقد صدرت عن

ماتة

محمود النمر

في النشاط السادس للملتي الخميس الابداعي، ضيف الملتي الروائي سلام ابراهيم العائد من مفاد النمراكي محملا بلوجع وآام الغربية من المنفى ،وقدمه الى الجمهور الاعلامي احمد المظفر الذي قال : انه النشاط السادس في الملتي الذي يحتفي ببعدها عرفا حيا للعراق بصدره ووضى ،انه سلام ابراهيم .

بعد ذلك ارتقى المنصة الشاعر كاظم غيلان الذي تربطه علاقة حميمة بالمحتفى به حيث قال:اني ارحب بسلام ابراهيم مايبينا على ارض الوطن التي فارقه هاربا من نظام الطاغية واعوانه.

تحدثت بسلام ابراهيم عن تجربته الروائية والسياسية التي حاول ان يلقى بعض الضوء عليها

كردستان اخبار ثقافية

- بدعم من رئيس حكومة إقليم كردستان العراق ، تقدم (فرقة مسرح سالار) مونودراما (ميندا) تإليف وتمثيل راند المسرح الكردي الفنان (أحمد سالار) وإخراج الفنان (أرسلان درويش) وذلك في يومي السبت والإحد ١٤ /٥ /٢٠٠٩ على خشبة مسرح (تاوار) في مدينة السليمانية .
- صدر حديثاً للشاعر (آرام اسماعيل) ديوانه الأول والذي حمل عنوان « إمارة الغلام » ، وضم ديوان مجموعة من النصوص الشعرية في الواكيز الأولى للشاعر .
- أقامت مؤخراً مديرية ثقافة الطفل التابعة لوزارة الثقافة في حكومة إقليم كردستان (المهرجان الأول لأدب الأطفال) على قاعة المكتبة العامة في السليمانية . بمشاركة فروع المديرية في أقضية (السليمانية / خبات / نوروز / سرجان) والخطابة .
- أنجزت حديثاً ، فرقة مسرح سالار ، المسلسل التلفزيوني (كه نذلي) سيناريو وحوار « عباس عبد الرزاق » وإخراج « أرسلان درويش » ، تمثيل نخبة من فناني الفرقة ومجموعة من فناني مدينة السليمانية . ويتألف المسلسل من عشر حلقات ويتحور حول ظواهر الفساد الإداري والإجتماعي
- نظّم كالميري سدرم في السليمانية ابتداءً من يوم الثلاثاء ٢٠٠٩/٣/٩ ، معرضاً شعاعياً للفنان النحات (صالح علي قادر) ، وسيضم المعرض الذي سيبتميز لمدة شهر ، ٢٥ عملاً فنياً في النحت الفراقي .
- أنجّمت مديرية النشاط المدرسي التابعة لوزارة التربية في إقليم كردستان ، معرضاً فنياً شاملاً بعنوان (الوان كثيرة لهيف واحد) وذلك على كالميري متحف السليمانية . وقد ضم المعرض أكثر من ٤٠ عملاً فنياً .



أقامت مديرية النشاط المدرسي التابعة لوزارة التربية في إقليم كردستان ، معرضاً فنياً شاملاً بعنوان (الوان كثيرة لهيف واحد) وذلك على كالميري متحف السليمانية . وقد ضم المعرض أكثر من ٤٠ عملاً فنياً .

تواصل .. في عداد جديده

المصحفة .. الحلقة السابعة « حيث تشير الى اهمية مراجعة الكاتب في ما يكتبه ان لا توجد كتابة متكلمة ونقل المسودة مسودة ولاترقي الى احد اهم المشكلات التي تواجه النشر – الا بعد خضوعها لعليية المراجعة وهناك موضوع بعنوان « المسرح الصحفي » ومن اعدا وترجمته نبيل كباب نشر موضوع « تعدد الحضارات في المجتمعات المعاصرة » يقول في استهلاله ان اندعام التوافق في المجتمع العلماني تأثر بالتوافق المضادة لتعدد الحضارات التي يدافع عنها بعض المنظرين الجدد كما ان الهجوم العنيف من قبل بعض المناصرين قد اشعل فتيل المناقشات الدولية وهناك موضوع بعنوان « صناعة الشائعة وتحريف الاتجاه النفسي والفكري للمواطن » لوليد خالد ومن اعدا المهندس اسامة عبد الرزاق هناك موضوع ثورة المحمول الجبل الثالث للهاثف النقال وغيرها من المواضيع مع الابواب الثابتة والصفحة الاخيرة بموضوع خارج المتن كتبه رئيس التحرير وميض احسان .

دوريات

محمد عبد الله

صدر العدد الثلاثون من مجلة « تواصل » وهي شهرية تصدر عن هيئة الاعلام والاتصالات وتضمنت عددا من البحوث والدراسات والابواب الثابتة من بينها تغطية مؤتمر اقامته هيئة الاعلام والاتصالات بالتعاون مع برنامج دعم الاعلام العراقي المستقل « ورش عمل تدريبية » شارك في الورش مراسلون واعلاميون من مختلف وسائل الاعلام المرئية والمسموعة ، وللدكتور ثامر كامل محمد بحث بعنوان « اطرحة مجتمع المعرفة » حيث يشير الباحث الى ان علم الاجتماع يتعامل مع مجتمع المعرفة انطلاقا من علاقة تكنولوجيايات الاتصال الحديثة ونظم المعلومات